

'Trauliicht' für Kinder ab 5 Jahren in Rollingen (mit Eltern) / 'Trauliicht' pour enfants à partir de 5 ans à Rollingen (avec les parents)

Im Anhänger fährt uns der Bauer mit dem Traktor auf das Rübenfeld, wo wir Rüben ernten. Danach schnitzen die Kinder Rübenlaternen ('Trauliichter') nach ihren Vorstellungen. Im Dunkeln empfangen wir die Kühe mit unseren Laternen vor dem Stall. (Alter Luxemburger Brauch)

Le fermier va nous conduire avec son tracteur dans la remorque sur un champ où nous récoltons des betteraves. Ensuite les enfants découpent les betteraves en lanternes ('Trauliichter'). Dans le noir devant l'étable nous accueillons les vaches avec nos lanternes. (Vieille coutume luxembourgeoise)

Ort / Lieu:

Hof/Ferme «Demeter» Kass-Haff, Rollingen (Mersch)

Termin / Date: **ausgebucht / complet**
Montag/Lundi, 31.10.2022, 15:00 - 18:00h

Kosten / Prix: (max. 16 Kinder/enfants)

- | | |
|--------------------------------------------|--------|
| 1 Kind / 1 enfant *) | 16 EUR |
| 2 Geschwisterkinder / 2 frères et sœurs *) | 30 EUR |
| 3 Geschwisterkinder / 3 frères et sœurs *) | 42 EUR |

Die Kinder müssen von einem Erwachsenen begleitet sein. /
Les enfants doivent être accompagnés par un adulte!

Anmeldung / Inscription: info@bio-nest.lu

Bitte um Angabe von Vorname/Geburtsdatum des/der Kindes/Kinder / Veuillez indiquer le nom et la date de naissance de l'/des enfant/s)

*) Aus Sicherheitsgründen dürfen bei dieser Aktivität keine jüngeren Geschwisterkinder mitkommen. /
Pour des raisons de sécurité pour cette activité il n'est pas permis d'amener des frères ou sœurs plus jeunes.

